

# Wellmark Language Assistance

## Discrimination is against the law

Wellmark complies with applicable federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, including sex characteristics, including intersex traits; pregnancy or related conditions; sexual orientation; gender identity, and sex stereotypes. Wellmark does not exclude people or treat them less favorably because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

## Wellmark

- Provides people with disabilities reasonable modifications and free appropriate auxiliary aids and services to communicate effectively with us, such as:
  - Qualified sign language interpreters
  - Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats).
- Provides free language assistance services to people whose primary language is not English, which may include:
  - Qualified interpreters
  - Information written in other languages

If you need reasonable modifications, appropriate auxiliary aids and services, or language assistance services, call 800-524-9242.

If you believe that Wellmark has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with: Wellmark Civil Rights Coordinator, 1331 Grand Avenue, Station 3E417, Des Moines, IA 50309-2901, 515-376-6500, TTY 888-781-4262, Fax 515-376-9055, Email [CRC@Wellmark.com](mailto:CRC@Wellmark.com). You can file a grievance in person or by mail, fax, or email. If you need help filing a grievance, the Wellmark Civil Rights Coordinator is available to help you.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at:

**U.S. Department of Health and Human Services**  
 200 Independence Avenue, SW  
 Room 509F, HHH Building  
 Washington, D.C. 20201  
 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

ATENCIÓN: Si habla español, los servicios de asistencia de idiomas se encuentran disponibles gratuitamente para usted. Comuníquese al 800-524-9242 o al (TTY: 888-781-4262).

注意：如果您说普通话，我们可免费为您提供语言协助服务。请拨打 800-524-9242 或（听障专线：888-781-4262）。

CHÚ Ý: Nếu quý vị nói tiếng Việt, các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí có sẵn cho quý vị. Xin hãy liên hệ 800-524-9242 hoặc (TTY: 888-781-4262).

NAPOMENA: Ako govorite hrvatski, dostupna Vam je besplatna podrška na Vašem jeziku. Kontaktirajte 800-524-9242 ili (tekstualni telefon za osobu oštećena sluha: 888-781-4262).

ACHTUNG: Wenn Sie deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlose sprachliche Assistenzdienste zur Verfügung. Rufnummer: 800-524-9242 oder (TTY: 888-781-4262).

تنبيه: إذا كنت تتحدث اللغة العربية، فإننا نوفر لك خدمات المساعدة اللغوية، المجانية. اتصل بالرقم (٢٤٢٩-٤٢٥-٠٠٨ أو (خدمة الهاتف النصي: ٨٨٨-٧٨١-٤٢٦٢).

ສິ່ງຄວນເອົາໃຈໃສ່, ພາສາລາວ ຖ້າທ່ານເວົ້າ: ພວກເຮົາມີບໍລິການຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາໃຫ້ທ່ານ ໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ ຫຼື 800-524-9242 ທີ່ດ່ວງ. (TTY: 888-781-4262.)

주의: 한국어 를 사용하시는 경우, 무료 언어 지원 서비스를 이용하실 수 있습니다. 800-524-9242번 또는 (TTY: 888-781-4262)번으로 연락해 주십시오.

ध्यान रखें : अगर आपकी भाषा हिन्दी है, तो आपके लिए भाषा सहायता सेवाएँ, निःशुल्क उपलब्ध हैं। 800-524-9242 पर संपर्क करें या (TTY: 888-781-4262)।

ATTENTION: Si vous parlez français, des services d'assistance dans votre langue sont à votre disposition gratuitement. Appelez le 800 524 9242 (ou la ligne ATS au 888 781 4262).

Geb Acht: Wann du Deutsch schwetze duscht, kantscht du Hilf in dei eegni Schprooch koschdefrei griege. Ruf 800-524-9242 oder (TTY: 888-781-4262) uff.

โปรดทราบ: หากคุณพูด ไทย เรามีบริการช่วยเหลือด้านภาษาสำหรับคุณโดยไม่คิดค่าใช้จ่าย ติดต่อ 800-524-9242 หรือ (TTY: 888-781-4262)

PAG-UKULAN NG PANSIN: Kung Tagalog ang wikang ginagamit mo, may makukuha kang mga serbisyong tulong sa wika na walang bayad. Makipag-ugnayan sa 800-524-9242 o (TTY: 888-781-4262).

တၢ်ဆးသ့ၣ်ညါ-န့ၣ်ဖါကတိၣ်ကေၣ်ဂ့ၣ်န့ၣ်, န့ၣ်တၢ်မၤတၢ်ဖၢၤတၢ်မၤတၢ်ဖၢၤ, လၢတၢ်တၢ်လၢတၢ်လၢ, ဆိၣ်လၢန့ၣ်ဂီၤလၢ, ဆးကိၣ်ဆူ ၈၀၀-၅၂၄-၉၂၄, မ့ၣ်တၢ်ဖၢၤ (TTY: ၈၈၈-၇၈၁-၄၂၆) တက့ၢ်.

ВНИМАНИЕ! Если ваш родной язык русский, вам могут быть предоставлены бесплатные переводческие услуги. Обращайтесь 800-524-9242 (телетайп: 888-781-4262).

सावधान: यदि तपाईं नेपाली बोल्नुहुन्छ भने, तपाईंका लागि निःशुल्क रूपमा भाषा सहायता सेवाहरू उपलब्ध गराइन्छ। 800-524-9242 वा (TTY: 888-781-4262) मा सम्पर्क गर्नुहोस्।

ማሳሰቢያ: ከማርኛ የሚናገሩ ከሆነ፣ የቋንቋ አገዛ አገልግሎቶቻችን፣ ከከፍኛ ነፃ፣ ያገኛሉ። በ 800-524-9242 ወይም (በTTY: 888-781-4262) ደውሎ ያነጋግሩን።

HEETINA To a wolwa Fulfulde laabi walliinde dow wolde, naa e njobdi, ene ngoodi ngam maada. Hebir 800-524-9242 malla (TTY: 888-781-4262).

FUULEFFANNAA: Yo isin Oromiffaa, kan dubbattan taatan, tajaajiloonni gargaarsa afaanii, kaffaltii malee, isiniif ni jiru. 800-524-9242 yookin (TTY: 888-781-4262) quonnaamaa.

УВАГА! Якщо ви розмовляєте українською мовою, для вас доступні безкоштовні послуги мовної підтримки. Зателефонуйте за номером 800-524-9242 або (телетайп: 888-781-4262).

Ge': Diné k'éhjí yánítí'go níká bizaad bee áká' adoowoł, t'áá jiik'é, náhóló. Kojí' hóline' 800-524-9242 doodaii' (TTY: 888-781-4262)